**Phaåm 4: NHÖ LAI CHAÚNG THEÅ NGHÓ BAØN (Phaàn 1)**

Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy Xaù-lôïi Töû! Boà-taùt truï tín taâm ñoái vôùi möôøi phaùp chaúng theå nghó baøn cuûa Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, tin hieåu thanh tònh, vöôït khoûi söï phaân bieät, lìa moïi nghi hoái, sau laïi bieåu hieän thaân vui, taâm vui, töôùng vui, khôûi yù töôûng hy höõu. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Ñoái vôùi thaân töôùng toái thaéng chaúng theå nghó baøn cuûa Nhö Lai, tin hieåu thanh tònh, cho ñeán bieåu hieän töôùng vui, khôûi yù töôûng hy höõu.
2. Ñoái vôùi aâm thanh hay vi dieäu chaúng theå nghó baøn cuûa Nhö Lai, tin hieåu thanh tònh cho ñeán khôûi yù töôûng hy höõu.
3. Ñoái vôùi ñaïi trí toái thaéng chaúng theå nghó baøn cuûa Nhö Lai, tin hieåu thanh tònh, cho ñeán khôûi yù töôûng hy höõu.
4. Ñoái vôùi aùnh saùng vi dieäu chaúng theå nghó baøn cuûa Nhö Lai, tin hieåu thanh tònh, cho ñeán khôûi yù töôûng hy höõu.
5. Ñoái vôùi giôùi ñònh vieân maõn chaúng theå nghó baøn cuûa Nhö Lai, tin hieåu thanh tònh, cho ñeán khôûi yù töôûng hy höõu.
6. Ñoái vôùi Thaàn tuùc to lôùn chaúng theå nghó baøn cuûa Nhö Lai, tin hieåu thanh tònh, cho ñeán khôûi yù töôûng hy höõu.
7. Ñoái vôùi möôøi Trí löïc chaúng theå nghó baøn cuûa Nhö Lai; tin hieåu thanh tònh, cho ñeán khôûi yù töôûng hy höõu.
8. Ñoái vôùi boán Voâ sôû uùy chaúng theå nghó baøn cuûa Nhö Lai, tin hieåu thanh tònh, cho ñeán khôûi yù töôûng hy höõu.
9. Ñoái vôùi taâm ñaïi Bi chaúng theå nghó baøn cuûa Nhö Lai, tin hieåu thanh tònh, cho ñeán khôûi yù töôûng hy höõu.
10. Ñoái vôùi phaùp Baát coäng chaúng theå nghó baøn cuûa Nhö Lai, tin hieåu thanh tònh, cho ñeán khôûi yù töôûng hy höõu.

Ñoù laø möôøi phaùp hy höõu chaúng theå nghó baøn cuûa Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc. Boà-taùt truï tín phaûi sieâng naêng tinh taán caàn caàu, khoâng coù taâm sôï haõi bieáng nhaùc, khoâng coù lay ñoäng; daãu thaân, da, gaân, thòt, coát, tuûy, maùu maïch coù khoâ caèn tieàu tuïy ñi nöõa, neáu chöa ñaït ñöôïc möôøi phaùp chaúng theå nghó baøn cuûa Nhö Lai, thì trong khoaûng thôøi gian ñoù khoâng ñöôïc bieáng nhaùc, phaûi sieâng naêng tinh taán caàn caàu, nhaát ñònh ñaït ñöôïc.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Boà-taùt truï tín ñoái vôùi möôøi phaùp chaúng theå nghó baøn cuûa Nhö Lai, phaûi neân tin hieåu thanh tònh nhö vaäy, cho ñeán khôûi yù töôûng hy höõu.

Luùc ñoù, Ñöùc Theá Toân muoán laøm saùng toû nghóa treân, laäp laïi keä raèng:

*Thaân töôùng Nhö Lai chaúng nghó baøn Neân quaùn Phaùp thaân tònh vi dieäu Khoâng töôùng cuõng khoâng moân ñoái ngaïi Boà-taùt hay sinh taâm tin hieåu*

*Cho ñeán caùc neûo roäng phaân bieät Chæ aâm thanh Phaät chaúng nghó baøn Ñoái Nhaát thieát xöù phaùp moân baùu Phaûi neân tin hieåu caûnh giôùi Phaät Hieän dieän taát caû loaïi chuùng sinh*

*Caên thöôïng, trung, haï coù sai khaùc Chæ thaéng trí Phaät môùi bieát heát Tin hieåu trí löïc chaúng nghó baøn AÙnh saùng chö Phaät chieáu voâ bieân*

*Löôùi saùng thanh tònh chaúng nghó baøn AÙnh saùng raïng ngôøi chieáu möôøi phaùp Voâ bieân saùt haûi ñeàu thaáu trieät*

*Maâu-ni xuaát theá giôùi thanh tònh Nhöng khoâng nöông töïa phaùp theá gian Boà-taùt truï tín taâm tònh tín*

*Tin thaàn tuùc Phaät chaúng nghó baøn Caûnh giôùi thaàn thoâng cuûa chö Phaät Caùc Boà-taùt khoâng theå bieát ñöôïc Chö Phaät taâm thöôøng truï thieàn ñònh*

*Phaät moân giaûi thoaùt chaúng nghó baøn Phaùp giôùi roäng lôùn khoâng phaân bieät Chæ thaéng löïc Phaät môùi bieát ñöôïc Ñaày ñuû trí löïc ñaïi Thaùnh Toân Khoâng bôø khoâng beán baèng hö khoâng Giaû söû taát caû loaïi chuùng sinh*

*Cuøng ñaët caâu hoûi nhieàu nhö bieån Ñaùp theo caâu hoûi taâm vui veû Nhö Lai voâ uùy chaúng nghó baøn Vì moät chuùng sinh laøm lôïi ích*

*Voâ bieân chuùng sinh cuõng nhö theá Khieán cho an truï taâm ñieàu phuïc Nhö Lai ñaïi Bi chaúng nghó baøn Caùc töôùng Nhö Lai ñeàu ñaày ñuû Khaû naêng bieát roõ taát caû phaùp Phaùp moân Baát coäng Phaät coâng ñöùc Trí saùng hieån baøy khaép moïi nôi*

*Möôøi phaùp chaúng nghó baøn nhö vaäy Nhieáp phaùp chö Phaät nhaäp phaùp taùnh Neáu hay khôûi leân taâm tin hieåu*

*Boà-taùt kheùo truï taâm tònh tín.*

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi Töû! Sao goïi laø Boà-taùt truï tín ñoái vôùi thaân töôùng toái thaéng cuûa Nhö Lai tin hieåu thanh tònh, cho ñeán khôûi yù töôûng hy höõu? Bôûi vì thaân thanh tònh cuûa Nhö Lai coù khaû naêng ñoaïn tröø taát caû phaùp baát thieän, nhöng laïi ñaày ñuû taát caû phaùp thieän. Thaân Nhö Lai ñaõ lìa taát caû baát tònh ueá aùc, gaân, coát, maùu, thòt vaø caùc phaùp nhieãm oâ. Thaân Nhö Lai laø töï taùnh saùng laïn thanh tònh, vónh vieãn lìa taát caû caáu nhieãm phieàn naõo, vöôït khoûi theá gian, khoâng bò taát caû phaùp theá gian laøm nhieãm. Thaân Nhö Lai tích taäp voâ löôïng phöôùc trí dieäu haïnh, tröôûng döôõng chuùng sinh, tu taäp voâ löôïng giôùi, ñònh, tueä, giaûi thoaùt, giaûi thoaùt tri kieán caùc thieän phaùp, trang nghieâm ñaày ñuû taát caû hoa coâng ñöùc thuø thaéng, nhö taám göông saùng lôùn hieän roõ caùc saéc töôùng; laïi nhö maët nöôùc trong in roõ boùng traêng.

Laïi nöõa, thaân Nhö Lai nhö hö khoâng giôùi nhieáp heát taát caû, laïi nhö phaùp giôùi toái

thöôïng toái thaéng. Thaân Phaät voâ laäu, ñaõ döùt heát caùc laäu. Thaân Phaät voâ vi, khoâng coøn rôi vaøo caùc neûo, thaân nhö hö khoâng, thaân voâ ñaúng ñaúng, thaân toái thaéng trong taát caû ba coõi.

Laïi nöõa, thaân Nhö Lai khoâng theå thí duï, thanh tònh khoâng dô, lìa moïi nhieãm oâ, töï taùnh saùng suoát, khoâng phaûi ñôøi tröôùc coù theå quaùn, khoâng phaûi ñôøi sau coù theå quaùn, khoâng phaûi hieän taïi coù theå quaùn, khoâng phaûi chuûng toäc coù theå quaùn, khoâng phaûi saéc coù theå quaùn, khoâng phaûi töôùng coù theå quaùn, khoâng phaûi tuøy hình toát ñeïp coù theå quaùn, khoâng phaûi taâm coù theå quaùn, khoâng phaûi yù coù theå quaùn, khoâng phaûi thöùc coù theå quaùn, khoâng phaûi kieán coù theå quaùn, khoâng phaûi nghe coù theå quaùn, khoâng phaûi nieäm coù theå quaùn, khoâng phaûi bieåu lieãu coù theå quaùn, khoâng phaûi uaån coù theå quaùn, khoâng phaûi xöù coù theå quaùn, khoâng phaûi giôùi coù theå quaùn, khoâng phaûi sinh coù theå quaùn, khoâng phaûi truï coù theå quaùn, khoâng phaûi dieät coù theå quaùn, khoâng phaûi thuû coù theå quaùn, khoâng phaûi xaû coù theå quaùn, khoâng phaûi xuaát ly coù theå quaùn, khoâng phaûi haønh coù theå quaùn, khoâng phaûi hieån saéc coù theå quaùn, khoâng phaûi töôùng traïng coù theå quaùn, khoâng phaûi hình saéc coù theå quaùn, khoâng phaûi ñeán coù theå quaùn, khoâng phaûi ñi coù theå quaùn, khoâng phaûi giôùi coù theå quaùn, khoâng phaûi ñònh coù theå quaùn, khoâng phaûi tueä coù theå quaùn, khoâng phaûi giaûi thoaùt coù theå quaùn, khoâng phaûi giaûi thoaùt tri kieán coù theå quaùn, khoâng phaûi höõu töôùng coù theå quaùn, khoâng phaûi lìa töôùng coù theå quaùn, khoâng phaûi phaùp töôùng coù theå quaùn, khoâng phaûi caùc töôùng thaønh töïu coù theå quaùn, khoâng phaûi voâ sôû uùy coù theå quaùn, khoâng phaûi voâ ngaïi giaûi coù theå quaùn, khoâng phaûi thaàn thoâng coù theå quaùn, khoâng phaûi ñaïi Bi coù theå quaùn, khoâng phaûi thaønh töïu phaùp baát coäng Phaät coù theå quaùn.

Chö Phaät xuaát hieän nhö huyeãn, nhö soùng naéng, nhö boùng traêng in nöôùc. Thaân töï

taùnh vi dieäu. Thaân Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, khoâng bôø beán. Thaân khoâng chuûng loaïi. Thaân khoâng tích tuï. Thaân khoâng phaân bieät. Thaân khoâng nöông töïa. Thaân khoâng bieán ñoåi. Thaân ñöôïc thieän truï khoâng coøn lay ñoäng. Thaân töï taùnh khoâng saéc, khoâng phaûi khoâng saéc. Thaân töï taùnh khoâng thoï, khoâng phaûi khoâng thoï; khoâng töôûng, khoâng phaûi khoâng töôûng; khoâng haønh, khoâng phaûi khoâng haønh; khoâng thöùc khoâng phaûi khoâng thöùc. Thaân khoâng thaät, khoâng sinh, khoâng phaûi ñaïi chuûng. Thaân chöa töøng coù, chöa töøng coù nghieäp. Thaân khoâng phaûi maét sinh, khoâng töø trong saéc maø coù, cuõng khoâng phaûi beân ngoaøi; khoâng phaûi ta nöông töïa töø trong saéc maø coù, cuõng khoâng phaûi beân ngoaøi; khoâng phaûi muõi ngöûi, khoâng töø muøi höông maø coù, cuõng khoâng phaûi beân ngoaøi; khoâng phaûi löôõi lieãu bieät, khoâng töø vò maø coù, cuõng khoâng phaûi töø beân ngoaøi; khoâng phaûi thaân hoøa hôïp khoâng töø xuùc maø coù, cuõng khoâng phaûi töø beân ngoaøi; khoâng phaûi taâm sôû chuyeån, khoâng phaûi yù sôû chuyeån, khoâng phaûi thöùc sôû chuyeån, cuõng khoâng phaûi khoâng chuyeån, cuõng khoâng phaûi tuøy chuyeån, ñöôïc an truï khoâng lay ñoäng, ngang baèng vôùi hö khoâng, phaùp giôùi toái thöôïng löu nhaäp vaøo hö khoâng giôùi.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Caùc phaùp nhö vaäy, Boà-taùt truï tín ñoái vôùi thaân töôùng vi dieäu thanh

tònh chaúng theå nghó baøn cuûa Nhö Lai, tin hieåu thanh tònh, khoâng coù phaân bieät, lìa moïi nghi hoái, sau laïi bieåu hieän thaân vui, taâm vui vaø sinh yù töôûng hy höõu.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân muoán laøm saùng toû nghóa treân laäp laïi keä raèng:

*Voâ löôïng caâu-chi na-do-ña Nhieàu kieáp roäng tu haïnh Boà-taùt*

*Thaân, mieäng, yù ba nghieäp thanh tònh Caàn caàu thaân voâ ñaúng Thieän Theä Möôøi phöông theá giôùi khôûi yù töø Ñem heát thaân maïng haønh boá thí*

*Taâm thöôøng lìa duïc haïnh taø nhieãm Caàn caàu thaân hö khoâng voâ thöôïng Y phuïc trang söùc tònh vi dieäu Trong voâ löôïng kieáp haønh boá thí Thí ba-la-maät dieäu haïnh vieân*

*Caùc Phaät töû roäng thí toái thöôïng Hoä giôùi nhö traâu mao meán ñuoâi Hay xaû thaân maïng nhaãn khoâng oaùn*

*Nguyeän caàu thaân Phaät taâm khoâng nhaùc Tu moïi Tinh taán ba-la-maät*

*Öa quaùn caûnh giôùi ñònh chö Phaät Trong taâm thích khôûi tueä phöông tieän Phaùp giôùi toái thöôïng thaân Thieän Theä Con nguyeän seõ ñöôïc thaân nhö theá Chö Phaät ñaõ töøng haønh thieän haïnh Ñöôïc quaû Boà-ñeà khoâng ai baèng*

*Seõ ñöôïc thaân roäng lôùn hö khoâng*

*Kheùo lìa traàn nhieãm tònh khoâng nhieãm Lìa töôùng ngaõ, nhaân töï taùnh khoâng Khoâng töôùng, khoâng lôøi, khoâng sôû ñaéc Vöôït qua caùc caûnh giôùi cuûa maét*

*Thaân ñaïi Maâu-ni ñöôïc nhö vaäy Lìa saéc, lìa tieáng yù thanh tònh Voâ sinh, voâ taùc xöa nay khoâng*

*Seõ ñöôïc thaân khoâng ñoäng Nhö Lai Möôøi Löïc Thieän Theä cuõng nhö vaäy Thaân nhö huyeãn hoùa vöôït taát caû Caùc loaïi voi, ngöïa vaø nhaân töôùng Ngu si hö voïng taâm ñieân ñaûo*

*Thaáy möôøi Löïc toân saéc töôùng Phaät Quaù khöù voâ löôïng caùc Thieän Theä Chö Phaät vò lai cuõng nhö theá*

*Ñoàng thaân phaùp taùnh khoâng gì khaùc Phaùp giôùi toái thöôïng baèng hö khoâng.*

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi Töû! Sao goïi laø Boà-taùt truï tín ñoái vôùi aâm thanh vi dieäu chaúng theå nghó baøn cuûa Nhö Lai, tin hieåu thanh tònh, cho ñeán khôûi yù töôûng hy höõu?

Naøy Xaù-lôïi Töû! Nhö Lai ôû trong taát caû chuùng hoäi, aâm thanh noùi ra ñeàu laø ñieàu phuïc, tuøy thuaän laøm caùc thieän lôïi, laøm cho yù cuûa taát caû chuùng sinh trong möôøi phöông theá giôùi ñeàu vui thích. Tuy vaäy, nhöng Nhö Lai khoâng nghó raèng: Ta coù theå vì chuùng hoäi Bí-soâ tuyeân noùi caùc phaùp, vì chuùng hoäi Bí-soâ-ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø-di, Baø-la-moân, Saùt- ñeá-lôïi, Tröôûng giaû, Cö só, Phaïm chuùng… maø noùi phaùp aáy.

Laïi nöõa, Nhö Lai tuøy nghi tuyeân noùi Kheá kinh, Phuùng tuïng, Kyù bieät, ÖÙng tuïng, Töï thuyeát, Thí duï, Duyeân khôûi, Baûn söï, Baûn sinh, Phöông quaûng, Hy phaùp, Luaän nghò. Caùc phaùp nhö theá, vì taát caû chuùng hoäi cho ñeán Phaïm chuùng Nhö Lai tuøy theo trình ñoä caên cô maø noùi. Caùc chuùng sinh coù thöôïng, trung, haï caên, moãi moãi sai khaùc ñeàu nghe phaùp cuù.

Nhöng phaùp cuù aáy ñeàu töø mieäng Nhö Lai noùi ra, tuøy theo caùc caên taùnh ñeàu ñöôïc hieåu roõ. Trong khoaûng thôøi gian ñoù cuõng khoâng coù lôøi noùi naøo traùi ngöôïc nhau, moãi moãi ñoái vôùi phaùp aáy ñeàu hieåu moät caùch roõ raøng. Ñoù chính laø caùc phöôùc ñôøi tröôùc cuûa Nhö Lai neân môùi ñöôïc quaû baùo hieän taïi phaùt ra aâm thanh vi dieäu nhö theá, khieán caùc chuùng sinh tuøy theo phaùp ñoù maø hieåu.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi Töû! Tieáng noùi cuûa Nhö Lai phaùt ra nhoû nheï, oân toàn, thanh tònh khoâng coù caáu baån, laøm cho ngöôøi nghe vui ham thích. Laïi nöõa, tieáng cuûa Nhö Lai roõ raøng khoâng thoâ aùc, ngöôøi nghe caøng theâm vui, taâm khoâng nhaøm chaùn moõi meät. Ngöôøi nghe taâm vui phaùt sinh nieàm vui, hieåu bieát roõ raøng, sinh taâm ham thích, taâm yù ñieàu hoøa. Tieáng cuûa Nhö Lai nhö tieáng sö töû, nhö tieáng saám seùt, nhö tieáng cuûa haûi trieàu aâm, nhö tieáng Ca-laêng-taàn-giaø vi dieäu, nhö tieáng thanh Phaïm, tieáng thaùi coå, tieáng caùt töôøng, tieáng nhu nhuyeán, tieáng vang doäi, tieáng thanh tònh vi dieäu, khieán caùc caên cuûa chuùng sinh vui thích ñieàu phuïc; tieáng laøm cho chuùng hoäi vui thích, tieáng caùc töôùng ñaày ñuû toái thaéng, tieáng cuûa chö Phaät Nhö Lai hoaëc ñaây hoaëc kia deàu ñaày ñuû voâ löôïng coâng ñöùc thanh tònh.

Naøy Xaù-lôïi Töû! Caùc aâm thanh nhö theá laø vì caùc Boà-taùt truï tín ñoái vôùi aâm thanh vi dieäu chaúng theå nghó baøn cuûa Nhö Lai, tin hieåu thanh tònh, cho ñeán khôûi yù töôûng hy höõu.

Luùc ñoù, Ñöùc Theá Toân muoán laøm saùng toû nghóa treân, laäp laïi keä raèng:

*Tieáng Phaïm aâm vi dieäu Nhö Lai Lôøi noùi phaùt ra kheùo ñieàu phuïc*

*Phaïm chuùng khoâng baèêng aâm thanh Phaät Caùc phaùp nhö vaäy ñeàu ñaày ñuû*

*Tieáng Phaät töông öng vôùi loøng Töø Taâm Bi roäng lôùn laïi thuø thaéng Töông öng Hyû, Xaû cuõng nhö theá Maâu-ni Thaùnh Toân tieáng vi dieäu Chuùng sinh nghe tieáng döùt taát caû Löûa tham, saân ñoäc caùc baát thieän Ngu si toái taêm cuõng tieâu tröø*

*AÂm thanh nhö vaäy ñeàu ñaày ñuû Moïi ngöôøi ôû khaép caùc phöông xöù Cuøng khaép taát caû trong nhaân loaïi Cho ñeán giaùp taän Dieâm-phuø-ñeà Taát caû ngoân ngöõ Phaät hieåu roõ*

*Chuùng sinh tuøy loaïi nghe tieáng Phaät Ñòa cö, khoâng cö caùc Thieân chuùng Nghe tieáng vi dieäu cuûa Maâu-ni*

*Tuøy aâm thanh Phaät ñöôïc hieåu roõ Hai chaân, boán chaân vaø nhieàu chaân*

*Caùc loaïi khoâng chaân nghe tieáng Phaät Tuøy xuùc tuøy nghe sinh tòch yù*

*Taát caû choã aáy tuøy tieáng chuyeån Trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi Khai saùng ñieàu phuïc loaøi chuùng sinh Nhieáp heát caùc caên thöôïng trung haï Tuøy aâm thanh Phaät maø kheùo chuyeån*

*Ngöôøi ñaùng ñieàu phuïc nghe giaûi thoaùt Lìa moïi phaân bieät khoâng phaân bieät Taâm chaùnh ñònh noùi moân Thaùnh ñeá Trong ñoù khoâng chaáp cuõng khoâng troùi Voâ bieân chuùng sinh nghe tieáng Phaät Nghe roài döùt tröø caùc phieàn naõo*

*Chí thaønh quy maïng Phaät, Phaùp, Taêng Nghe roài giôùi nhaãn ñeàu ñaày ñuû*

*AÂm thanh Nhö Lai dieäu toái thöôïng Tieáng aáy saâu xa löôïng voâ bieân AÂm thanh voâ bieân trí voâ bieân*

*Boà-taùt trí tín khoâng nghi hoái.*

